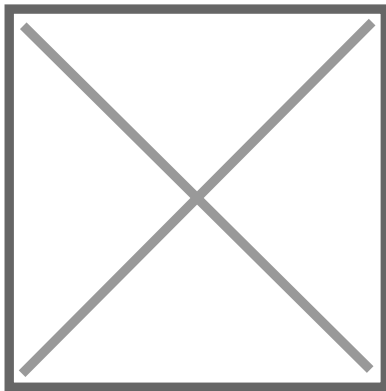




La vigencia de Tocqueville

En la presentación de una nueva traducción del clásico libro de Alexis de Tocqueville, "La democracia en América", Nicholas Leonard afirma que las cosas no han cambiado mucho en América en estos últimos 150 años.

En la edición del sábado pasado de The Guardian, el comentarista advierte que la maravillosa característica de "La Democracia en América", es que todavía es relevante. En el clásico libro todos pueden encontrar algo reconociblemente correcto. La gente de izquierda señala que el libro es un anticipo de los valores comunitarios, aplauden también su recelo ante el capitalismo desenfrenado. Los conservadores por su parte la reverencian como una obra llena de perspicacia en la libertad individual y sobre las fallas de la naturaleza humana y el gobierno. Luego, según Leonard, los teóricos lo amanán por sus generalizaciones, mientras que a los historiadores les gustará, precisamente por lo contrario. Por su detallada imagen panorámica de los Estados Unidos de comienzos del siglo XIX, los académicos están atraídos

por su elegancia y confiabilidad, y a los lectores en general les gustan por la soltura de su prosa.

Según el comentarista, Tocqueville había sido un aristócrata por nacimiento e inclinación, que se volvió demócrata por opción intelectual, en un momento en que la democracia

todavía estaba en una fase experimental.

Lazard cuenta incluso que le pidió a una norteamericana que revisara "La Democracia en América" y que viera si podía encontrar algo que estuviera completamente equivocado. No pudo hacerlo. Leonard concluye afirmando que mucho de lo que dice este libro es verdadero hoy, o prácticamente lo es. "Simplemente —señala— no puedes encontrar un mejor libro acerca del carácter americano o de la influencia del igualitarismo en la política. Nos dice por qué los americanos tienen esa actitud tan extraña hacia el placer, por qué a menudo pueden sentir, al despotismo benigno de un gobierno relativamente moderado, y cómo el sistema electoral puede producir resultados aberrantes". Tocqueville también apunta a la afición norteamericana por el trabajo duro, la probidad y la decencia personal. Según Leonard, "La Democracia en América" continúa leyéndose con provecho en la medida en que Estados Unidos sobreviva como una república y mientras subsista la democracia. No sólo han señalado que se trata del mejor libro que se ha escrito sobre Estados Unidos sino sobre la democracia misma.



FECHA DE PUBLICACIÓN

2004

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

La vigencia de Tocqueville [artículo]

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile